

22 February 2021
Russian
Original: English

Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям

Сессия 2021 года (проводится в виртуальном формате)

3–7 мая 2021 года

Пункт 4 b) предварительной повестки дня*

Доклады отделов Группы экспертов

Доклад Отдела Юго-Восточной Азии

Резюме**

В полном тексте доклада кратко излагаются основные мероприятия, проведенные Отделом Юго-Восточной Азии Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям в 2019 и 2020 годах. В течение этого периода Отдел провел свои седьмое и восьмое заседания.

Отдел провел свое седьмое заседание в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 1 мая 2019 года в качестве параллельного мероприятия в рамках сессии Группы экспертов 2019 года. В заседании приняли участие делегаты Бруней-Даруссалама, Индонезии, Камбоджи, Лаосской Народно-Демократической Республики, Сингапура и Таиланда. Участвовавшие в работе заседания страны-члены утвердили план работы Отдела на период 2019–2022 годов, который был предложен Председателем Отдела. План работы включает следующие основные вопросы:

- a) стандарты региональных баз данных и справочников;
- b) заседание Отдела Юго-Восточной Азии;
- c) региональная карта стран-членов Отдела Юго-Восточной Азии;
- d) общие термины.

Первоначальный план состоял в том, чтобы провести восьмое заседание Отдела в очном формате в июле 2020 года в рамках международного семинара и учебного мероприятия по топонимике. Однако в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) многие страны ввели ограничения на поездки,

* GEGN.2/2021/1.

** Полный текст доклада был подготовлен Отделом Юго-Восточной Азии. Он будет опубликован в документе под условным обозначением GEGN.2/2021/36/CRP.36 только на том языке, на котором он был представлен, URL:
https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/.



что вынудило секретариат Отдела перенести встречу в онлайн-формат. Семинар и учебное мероприятие были перенесены на второй квартал 2021 года.

Восьмое заседание Отдела состоялось 27 октября 2020 года в режиме онлайн. В нем приняли участие делегаты Бруней-Даруссалама, Вьетнама, Индонезии, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Мьянмы, Сингапура и Филиппин. На заседании присутствовал также представитель Секретариата, базирующийся в Нью-Йорке.

Что касается осуществления резолюций, принятых на седьмом заседании Отдела, то Председатель сообщил о прогрессе, достигнутом в реализации плана работы, который предусматривал, в частности, преобразование веб-сайта Отдела в платформу для сотрудничества. Секретариат также воспользовался этой возможностью, чтобы призвать все страны, являющиеся членами Отдела, рассмотреть проект стратегического плана и программы работы Группы экспертов.

Восемь резолюций, принятых на восьмом заседании, касались прогресса и деятельности стран — членов Отдела в соответствии с планом работы, включая проект стратегического плана и программы работы Группы экспертов.

Резолюции, принятые на седьмом и восьмом заседаниях Отдела, включая меры, принятые для выполнения плана работы, подробно излагаются в полном тексте доклада.
